

# L'offre de thérapie psychiatrique à Luxembourg

Afin de savoir quels moyens thérapeutiques sont offerts au malade psychiatrique à Luxembourg, la rédaction a adressé un questionnaire détaillé aux institutions et services offrant une thérapie psychiatrique au Grand-Duché.

Nous avons reçu les réponses, accompagnées en partie de commentaires enthousiastes sur le projet de notre dossier, de l'Hôpital Neuropsychiatrique à Ettelbrück (Dr Meisch), des services psychiatriques des Centres Hospitaliers de Luxembourg (Dr Pull) et d'Esch-sur-Alzette (Dr Molitor) ainsi que du Centre de Santé Mentale (P.Folmer).

Les réponses du "Kollektiv Spackelter" et de "SOS Détresse" nous sont parvenues trop tard et sont renvoyées au prochain numéro.

Le Centre de Réadaptation de la Ligue HMC à Capellen nous a fait parvenir tout un dossier. Mais comme les Centres de Nossbiérg, Kräizbiérg et Betzdorf n'ont pas du tout réagi à notre initiative, nous avons préféré laisser de côté ce volet dans le présent dossier. Finalement il faut regretter aussi l'absence de réaction de la part de l'Association des médecins-psychiatres: les moyens thérapeutiques offerts par le cabinet individuel ne peuvent être présentés ici.

Voici pour commencer le questionnaire adressé aux institutions spécialisées précitées. Nous documenterons les réponses par la suite sans reprendre à chaque fois les questions

## QUESTIONNAIRE

### Question I: Généralités

Description générale de votre institution, et en particulier:

- organisation de votre institution
- est-ce que votre institution accepte tous les

- patients, ou seulement ceux qui ont des problèmes psychiatriques spécifiques?
- cadre dans lequel votre institution travaille (p.ex. collaboration avec un hôpital)
- Quel est le mode de financement de votre institution? En particulier, quelle est la contribution financière du patient?
- nombre de patients en traitement (ambulants, stationnaires)?

### Question II: Pratique psychiatrique

- Quel est le spectre de traitements proposés par votre institution à vos patients?
- Y a-t-il dialogue avec le médecin ou le psychologue qui vous a envoyé le patient?
- Est-ce que le patient est activement engagé dans son propre traitement?
- Est-ce que vous proposez aux patients des traitements qui sont nouveaux au Luxembourg?

### Question III: Personnel occupé

- Quel est le personnel occupé, suivant leurs qualifications?
- Est-ce que vous avez eu et avez encore des difficultés pour recruter du personnel qualifié?
- Est-ce que vous jugez satisfaisant la qualification de votre personnel ainsi que le nombre de personnel par patient?

### Question IV: Futur:

- Quels sont les projets de votre institution pour le proche futur? En particulier, est-ce que vous avez projeté d'introduire de nouvelles méthodes de traitement?
- Finalement, quelles sont les perspectives de votre institution dans le cadre de la psychiatrie au Luxembourg? Est-ce que vous vous attendez à une demande croissante des services de votre institution?

## L'Hôpital neuropsychiatrique

### Question I:

- Hôpital neuro-psychiatrique de l'Etat.
- Notre hôpital accepte tous les malades qui souffrent de problèmes psychiatriques divers. Il y a néanmoins une nette prédominance de psychoses et de troubles psychiatriques graves.
- Hôpital d'Etat indépendant qui travaille étroitement ensemble avec les services extrahospitaliers de la Santé Mentale du pays. Pour des problèmes médico-chirurgicaux nous nous adressons au Centre Hospitalier du Nord.
- Les frais de séjour s'élèvent à 955.- francs. Ces frais sont ordinairement supportés par les caisses de maladie. Dans certains cas le malade doit intervenir lui-même.
- La population en date du 31.12.1982 était de 853 et en 1982 nous avons eu 1019 admissions.

### Question II:

- Tout l'éventail des traitements de la psychia-

- trie moderne est appliqué à notre hôpital.
- Nous restons en contact étroit avec le médecin ou n'importe quelle autre personne qui nous a envoyé le malade.
- Nous essayons d'engager activement le malade dans son propre traitement. Ceci est parfois difficile vu que nous sommes le seul hôpital du pays qui accueille les malades placés d'autorité et qui au début de leur traitement ne présentent pas beaucoup d'autocritique. Il faut beaucoup de patience et de savoir-faire pour les encourager à participer activement à leur traitement.
- Nous n'appliquons jamais à nos malades des traitements qui sont encore à l'heure actuelle au stade expérimental.

### Question III:

- Il y a quelques années nous avons eu beaucoup de difficultés de recrutement, le fait de travailler avec des malades psychiatriques étant